



**CITTA' DI TORINO  
CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N. 76/2020

N. MECC. 202001841/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI  
IL GIORNO 3 SETTEMBRE 2020**

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato in VIDEOCONFERENZA, per la seduta d'urgenza, alla presenza dei seguenti Consiglieri:

|            |           |            |
|------------|-----------|------------|
| ANASTASIA  | CIAPPINA  | LOMANTO    |
| AVRAMO     | DI PUMPO  | MANCINI    |
| BARBIERI   | FESTA     | MANECCHIA  |
| BERAUDO    | GARCEA    | MARTELLI   |
| CAMBAI     | GIORGITTO | RUSSO      |
| CANGELLI   | LANZA     | SCAGLIOTTI |
| CATIZONE   | LEDDA     | SCIRETTI   |
| CECCARELLI | LICARI    | ZITO       |

E quindi in totale, con la Presidente Carlotta SALERNO, n. 25 Consiglieri.

Risultano assenti i Consiglieri: CECCARELLI – RUSSO.

In totale n. 23 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Antonella GALLI per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

**ART. 42 COMMA 2. ATTIVITA' DI PROMOZIONE COMMERCIALE.  
CALENDARIZZAZIONE DELLE FESTE DI VIA E COMMERCIO SU AREA PUBBLICA  
NON MERCATALE. ANNO 2020 – SECONDO SEMESTRE.**

## CITTÀ DI TORINO

Divisione Decentramento, Servizi Culturali e Amm.vi, Giovani e Pari Opportunità

## DELIBERAZIONE DICONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART.42 COMMA 2. ATTIVITÀ DI PROMOZIONE COMMERCIALE. CALENDARIZZAZIONE DELLE FESTE DI VIA E COMMERCIO SU AREA PUBBLICA NON MERCATALE. ANNO 2020 - SECONDO SEMESTRE.

La Presidente Carlotta Salerno, di concerto con la Giunta Esecutiva, riferisce:

Le Feste di Via hanno assunto un'importanza ed una funzione fondamentale per la riqualificazione del tessuto commerciale ed urbano della città. In particolare, negli anni, hanno assunto la funzione di promuovere aspetti commerciali e turistici delle Circoscrizioni, per mezzo di iniziative organizzate sul territorio ove risiedono realtà commerciali, creando un rapporto diretto tra i vari eventi e gli scopi promozionale delle stesse.

La Città di Torino nel corso degli anni ha approvato diversi atti amministrativi finalizzati a sostenere questi intenti e la Circoscrizione ha adottato provvedimenti per il sostegno delle varie iniziative svolte nel proprio ambito territoriale di riferimento. Fra questi rientra la deliberazione del Consiglio di Circoscrizione del 14 ottobre 2003 (n.mecc. 200307376/89) con la quale è stato istituito il Registro delle Associazioni di Via della VI Circoscrizione.

Con l'approvazione del Regolamento delle Feste di Via n.366 – deliberazione del Consiglio Comunale in data 27 gennaio 2014 n. mecc. 201305843/016 – la Città ha inteso dotarsi di uno strumento normativo atto a definire i criteri e le modalità per l'attuazione e svolgimento delle manifestazioni di promozione commerciali che si svolgono su suolo pubblico, denominate "Feste di Via", di interesse limitato al territorio circoscrizionale in cui si svolgono.

Successivamente, con deliberazione del Consiglio Comunale del 13 luglio 2020 (n.mecc. 2020 01231/016) "Regolamento Comunale n. 366 Regolamento delle Feste di Via. Regime transitorio per edizioni del secondo semestre 2020. Approvazione", veniva stabilito, per il solo anno 2020, in deroga al dettato dell'articolo 5 bis del succitato Regolamento, che ciascuna Circoscrizione provveda autonomamente alla calendarizzazione delle Feste di Via da attuarsi nel secondo semestre dell'anno 2020, con il vincolo di non prevedere lo svolgimento di due Feste di Via nella medesima giornata nel territorio di ciascuna Circoscrizione.

Riscontrato che hanno presentato proposte progettuali le seguenti Associazioni di Via:

- *"Associazione per la Salvaguardia degli Interessi di Corso Giulio Cesare"*, per la Festa di Via prevista per domenica 6 settembre 2020 denominata "Corso Giulio Cesare in Bancarella". La manifestazione prevede, tra l'altro, spazi espositivi riservati alle Associazioni di volontariato del territorio, un gazebo sarà dedicato all'attività di prevenzione delle malattie cardiovascolari dove i volontari dell'Associazione "Amici del cuore" eseguiranno delle diagnosi gratuite, punti musicali e giochi di strada per i bimbi.

- Associazione “*Co.Ver*”, che propone per domenica 13 settembre 2020 la manifestazione denominata “Festa di Settembre 2020”, con l’obiettivo primario della promozione e valorizzazione delle attività commerciali presenti su corso Vercelli. La manifestazione prevede, la presenza di punti musicali, scuole di musica e scuole di ballo che sfileranno lungo il corso, ballo da strada, artisti itineranti, giostre ed animazioni per i più piccoli, punti enogastronomici, punti di artigianato locale, Scuole e Associazioni del territorio.

Tenuto conto dei contenuti degli eventi sopra indicati, si intende accogliere le proposte progettuali presentate dalle menzionate Associazioni di Via in quanto si rileva che intendono realizzare iniziative di promozione commerciale da porre in essere in sinergia con le realtà del territorio che le ospita.

Le manifestazioni, proposte dalle succitate Associazioni prevedono, tra l’altro, eventi culturali e ricreativi e saranno poste in essere con il coinvolgimento delle Associazioni culturali e sportive del territorio.

Pertanto, in applicazione della succitata Deliberazione del Consiglio Comunale del 13 luglio 2020, si intende programmare per il secondo semestre dell’anno 2020 le seguenti Feste di Via:

| <b>Data</b>       | <b>Associazione proponente</b>   | <b>Vie interessate alla manifestazione</b> |
|-------------------|--|--|
| 6 settembre 2020  | <i>Associazione per la Salvaguardia degli Interessi di corso Giulio Cesare</i> | corso Giulio Cesare                        |
| 13 settembre 2020 | <i>Co.Ver.</i>   | corso Vercelli                             |

I Presidenti delle Associazioni di via sopra elencate dovranno attuare le rispettive iniziative conformemente al Regolamento n. 366 ed alle normative di riferimento per quanto riguarda l’acquisizione dei permessi.

Gli eventuali rinvii delle date di svolgimento delle Feste di Via saranno consentiti esclusivamente per motivi eccezionali e saranno assunti con atto della Circoscrizione.

Al fine di favorire lo svolgimento delle manifestazioni si approva, ai sensi dell’art. 7 del citato Regolamento, la presenza di commercio ambulante, in area non mercatale, nell’ambito delle Feste di Via previste nel presente atto deliberativo, per un numero massimo di 80 operatori ambulanti per ogni manifestazione.

Considerato l’interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l’erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell’ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di promozione commerciale offerte ai residenti ed al commercio locale, quali quelle oggetto del presente contributo in servizi, per il quale si ribadisce non sussistere, ai sensi dell’art. 6 comma 9 L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l’ente pubblico, ma una preminente finalità di interesse collettivo per l’efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai cittadini, la prevenzione del degrado urbano e sociale, l’effettiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell’ente nell’erogazione alternativa del servizio.

Le Associazioni sono regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni di Via della

Circoscrizione 6. Il presente provvedimento non comporta oneri d'utenza.

L'argomento è stato trattato nella riunione della I Commissione il 1° settembre 2020.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.L.vo n. 267 del 18 agosto 2000 e successive modificazioni;
- Visto lo Statuto della Città, approvato dal Consiglio Comunale con deliberazione n. 14 del 7 febbraio 2011 n. mecc. 201008431/002 e successive modificazioni;
- Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17/12/2015 n.mecc. 201502280/094, il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;
- Visto il Regolamento Comunale n. 366 "Regolamento delle Feste di Via", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 27 gennaio 2014 (n.mecc. 1305843/016);
- Dato atto che il parere di cui all'art. 49 del suddetto TU delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.L.vo n. 267 del 18/8/2000 è favorevole sulla regolarità tecnica;
- Dato atto che non è richiesto il parere di regolarità contabile, in quanto il presente atto non comporta effetti diretti e indiretti sul bilancio;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di approvare, per i motivi espressi in narrativa il seguente calendario delle Feste di Via proposte per il secondo semestre dell'anno 2020:

| <b>Data</b>       | <b>Associazione proponente</b>   | <b>Vie interessate alla manifestazione</b> |
|-------------------|--|--|
| 6 settembre 2020  | <i>Associazione per la Salvaguardia degli Interessi di corso Giulio Cesare</i> | corso Giulio Cesare                        |
| 13 settembre 2020 | <i>Co.Ver.</i>   | corso Vercelli                             |

I Presidenti delle Associazioni di via elencate dovranno svolgere le manifestazioni conformemente al "Regolamento delle Feste di Via" n. 366.

Gli eventuali rinvii delle date di svolgimento delle manifestazioni saranno consentiti esclusivamente per motivi eccezionali e saranno assunti con atto della Circoscrizione.

2. Di approvare, ai sensi dell'art. 7 del Regolamento n. la presenza di commercio ambulante in area non mercatale, in un numero massimo di 80 banchi per le seguenti Feste di Via:

- Associazione per la Salvaguardia degli Interessi di Corso Giulio Cesare, C.F. 05571890010, con sede in via Barbania 3, Torino;
- Associazione Co.Ver., C.F. 97611750015, con sede in corso Vercelli 125, Torino;

4. Di demandare al Direttore della Circoscrizione 6 l'adozione del provvedimento di autorizzazione all'occupazione di suolo pubblico, con contestuale attribuzione di responsabilità in

capo ai Presidenti delle Associazioni per quanto attiene al regolare svolgimento delle manifestazioni.

5. Si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E. come risulta da documento allegato.

6. La dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e), legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del Servizio.

7. Di dare atto che le Associazioni hanno presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto del D.L. 78/2010, convertito nella L. 122/2010, art. 6 comma 2, in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.

8. Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. dell'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 267/2000.

Il Consiglio, con distinta e palese votazione:

|            |                                       |
|------------|---------------------------------------|
| PRESENTI   | 23                                    |
| VOTANTI    | 19                                    |
| FAVOREVOLI | 19                                    |
| CONTRARI   | /                                     |
| ASTENUTI   | 4 (CAMBAI – CANGELLI – FESTA – LANZA) |

#### DELIBERA

1. Di approvare, per i motivi espressi in narrativa il seguente calendario delle Feste di Via proposte per il secondo semestre dell'anno 2020:

| <b>Data</b>       | <b>Associazione proponente</b>   | <b>Vie interessate alla manifestazione</b> |
|-------------------|--|--|
| 6 settembre 2020  | <i>Associazione per la Salvaguardia degli Interessi di corso Giulio Cesare</i> | corso Giulio Cesare                        |
| 13 settembre 2020 | <i>Co.Ver.</i>   | corso Vercelli                             |

I Presidenti delle Associazioni di via elencate dovranno svolgere le manifestazioni conformemente al "Regolamento delle Feste di Via" n. 366.

Gli eventuali rinvii delle date di svolgimento delle manifestazioni saranno consentiti esclusivamente per motivi eccezionali e saranno assunti con atto della Circoscrizione.

2. Di approvare, ai sensi dell'art. 7 del Regolamento n. la presenza di commercio ambulante in area non mercatale, in un numero massimo di 80 banchi per le seguenti Feste di Via:

- Associazione per la Salvaguardia degli Interessi di Corso Giulio Cesare, C.F. 05571890010, con sede in via Barbania 3, Torino;
- Associazione Co.Ver., C.F. 97611750015, con sede in corso Vercelli 125, Torino;

4. Di demandare al Direttore della Circoscrizione 6 l'adozione del provvedimento di autorizzazione all'occupazione di suolo pubblico, con contestuale attribuzione di responsabilità in

capo ai Presidenti delle Associazioni per quanto attiene al regolare svolgimento delle manifestazioni.

5. Si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E. come risulta da documento allegato.

6. La dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e), legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del Servizio.

7. Di dare atto che le Associazioni hanno presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto del D.L. 78/2010, convertito nella L. 122/2010, art. 6 comma 2, in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 23 – VOTANTI 19 – FAVOREVOLI 19 – ASTENUTI 4) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.